

الإحالة للتقييم الطبي



REFERRAL FOR MEDICAL ASSESSMENT

يجوز إحالة العمال المصابين الذين قدموا طلبات إلى
Workers Compensation Commission لحل نزاعاتهم
للتقييم الطبي.

الإحالة للتقييم الطبي

إذا طلب منك الذهاب إلى جلسة تقييم طبي فسيقوم
بفحصك أحد الاختصاصيين الطبيين المعتمدين
(Approved Medical Specialists) التابعين لـ Workers
Compensation Commission.

يقوم رئيس الهيئة بتعيين الاختصاصيين الطبيين
المعتمدين التابعين للهيئة.

وهم يتمتعون بقدر عالٍ من الخبرة ويقدمون رأياً مستقلاً
غير منحاز عن حالتك الطبية أو إصابتك.

تتم إحالة النزاعات المتعلقة بدرجة الضرر الدائم مباشرة
إلى اختصاصي طبي معتمد من جانب أمين السجل
(Registrar). وستكون لك فرصة لاختيار اختصاصي طبي
معتمد بالاتفاق مع الطرف الآخر أو الأطراف الآخرين. أما إذا
لم تتوصلوا إلى اتفاق بشأن ذلك فإن أمين السجل هو الذي
يقوم باختياره.

وإذا كان هناك نزاع بشأن مسؤولية أو التزام بالدفع عن ضرر
دائم فإن المحكم (Arbitrator) هو الذي يبت بالأمر. متى
بت المحكم بالأمر، فإن النزاع يحال عندئذٍ من جانب أمين
السجل إلى اختصاصي طبي معتمد بشأن درجة الضرر
الدائم.

وقد يقوم أمين السجل بإحالتك للتقييم الطبي إذا أراد الحصول على رأي طبي عام من اختصاصي طبي معتمد قبل البت بنزاعك.

حضور جلسة التقييم

ستعلمك الهيئة خطيا بتاريخ وزمان ومكان جلسة التقييم الطبي.

إذا تخلفت عن حضور جلسة التقييم فإن حقوقك في تلقي تعويض بشأن إصابتك أو تلقي دفعات أسبوعية يمكن توقيفها إلى أن يتم الفحص، كما يمكن تغريمك رسما لقاء عدم الحضور.

يتم الفحص عادة في عيادة الطبيب. ويجوز لك أخذ مرافق معك، لكنه يجب أن يكون قريبا أو صديقا لك. وهو يكون معك لمؤازرتك، لكنه لا يستطيع إبداء ملاحظات أو تقديم أدلة للاختصاصي خلال الفحص أو تعطيل التقييم بأية طريقة أخرى.

تقوم الهيئة بالإعداد لحضور مترجم ودفع أتعابه إذا كنت قد طلبت هذه الخدمة في طلبك.

معلومات عن التقييم

قد يطلب من الاختصاصي الطبي المعتمد تقييمك لمعرفة:

- نوع الإصابة أو الحالة الطبية (بما في ذلك التشخيص وسبب حالتك والمعالجة المقترحة أو المقدمة)

- قدرتك على العمل
- درجة الضرر الدائم الذي نجم عن الإصابة
- ما إذا كانت أية نسبة من الضرر الدائم ناجمة عن إصابة سابقة أو حالة سابقة أو عيب خلقي ومدى هذه النسبة
- طبيعة ومدى خسارة السمع
- ما إذا كان الضرر دائما
- ما إذا كان بالإمكان تحديد درجة الضرر الدائم تحديدا كاملا.

سيكون الفحص تقييما مستقلا لإصابتك كي يكون بالإمكان إعداد تقييم غير منحاز.

قد يطلب الاختصاصي الطبي المعتمد أيضا مراجعة سجلاتك الطبية، بما فيها صور الأشعة السينية ونتائج أية فحوص أخرى.

كم يستغرق التقييم الطبي؟

إذا كان تاريخك الطبي معقدا فإن التقييم قد يستغرق ساعة أو أكثر، إلا أن الكثير من الفحوص تستكمل في وقت أقصر.

من المهم أن تكون صادقا وصريحا عند الإجابة على أسئلة الاختصاصي الطبي المعتمد، حتى وإن اعتقدت أن الأسئلة لا تتعلق بإصابتك أو حالتك. إذا سألك الاختصاصي سؤالاً لا تريد الإجابة عنه فإنه يمكنك قول ذلك له. غير أن هذا الأمر قد يكتب في التقرير.

ماذا يحصل بعد التقييم؟

في نهاية الفحص يصدر الاختصاصي الطبي المعتمد شهادة تقييم طبي (Medical Assessment Certificate) ترسل إلى الهيئة. تقوم الهيئة عند ذلك بإرسال نسخة إلى كل الأطراف.

يجوز استئناف بعض قرارات الاختصاصيين الطبيين المعتمدين. للمزيد من المعلومات عن الاستئناف راجع منشورنا عن الاستئنافات الطبية، الخطوط العامة للتقييم الطبي لدى (WorkCover Medical Appeals, *the WorkCover Medical Assessment Guidelines* وتوجيهات أمين السجل - الاستئناف ضد التقييم الطبي *Registrar's Guidelines – Appeal Against Medical Assessment*). يمكن الحصول عليها من موقعنا الإلكتروني أو بالاتصال بالهيئة.

للمزيد من المعلومات

يتوفر مزيد من المعلومات عن عملية حل النزاعات لدى هيئة تعويضات العمال (Workers Compensation Commission) في موقع الهيئة الإلكتروني.

إن المعلومات الواردة في هذا المنشور ليست مشورة قانونية. إذا احتجت لمشورة قانونية عن تقديم طلب بشأن نزاع أو الرد عليه، عليك استشارة محام. وإذا لم يكن لديك محامي يمكنك الاتصال بجمعية حقوقي نيو ساوث ويلز (Law Society of NSW) للإحالة إلى أحد المحامين على أحد الرقمين التاليين:

- 0300 9926 02 (إذا كنت تعيش في سيدني)، أو
- 1 800 422 713 (إذا كنت تعيش خارج سيدني).

كيف تتصل بنا

الهاتف

كل الاستفسارات: 1300 368 040
خدمات الترجمة الهاتفية: 13 14 50
خدمة الطابعة المبرقة TTY: 3334 9261 (02)

شخصيا

Level 20
1 Oxford Street
Darlinghurst NSW 2010
ساعات الدوام: ٨,٣٠ صباحا إلى ٤,٣٠ بعد الظهر
الاثنين إلى الجمعة

الفاكس

1300 368 018

البريد

PO Box 594
Darlinghurst 1300

تبادل الوثائق

DX 11524
Sydney Downtown

البريد الإلكتروني

registry@wcc.nsw.gov.au

الموقع الإلكتروني

www.wcc.nsw.gov.au